

ELECTION '20



Informational Pamphlet

Dysart Unified School District No. 89 of Maricopa County, Arizona

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020**

Compiled and issued by
STEVE WATSON
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 20)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Unificado Núm. 89 de Dysart del Condado de Maricopa, Arizona

**ELECCIÓN ESPECIAL
EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2020**

Recopilado y publicado por
STEVE WATSON
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 20)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 3, 2020, the voters of Dysart Unified School District No. 89 will decide the level of expenditures in the District. Arizona law places restrictions on school district spending in each fiscal year without receiving explicit approval of the District's voters.

This information provides voters with facts regarding this election. Your responsibility is to indicate on your ballot whether you believe the District should operate within the existing expenditure limitation or be allowed to exceed the limitation.

Note that if the override election is approved, the increased amount will be added to the District's budget for the number of subsequent years specified on the ballot.

Please study the materials contained in this pamphlet carefully so you will be informed regarding your decisions on this issue.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "G. W. Wata", followed by a long horizontal line extending to the right.

Maricopa County
School Superintendent

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes § 15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the District in which a qualified elector resides.)

**DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
NOVEMBER 3, 2020**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 3, 2020 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2021/2022 will be \$22,292,874. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third (\$7,430,958) in 2021/2022 and another one-third in fiscal year 2022/2023. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.50. The estimated secondary property tax rate needed to fund the full override is \$1.51 per \$100 of net assessed valuation used for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost of the full override to an owner of a home with a limited property value of \$161,250 (the average value of a home in the District) would be approximately \$244 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Attract and retain highly qualified teachers
- Keep class sizes manageable
- Fund classroom resources for reading and math
- Fund music, arts, athletics, and full-day kindergarten

**DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
NOVEMBER 3, 2020**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2020/2021)	
M&O budget	\$175,624,427
Total amount of the proposed 2021/2022 M&O budget	
with voter approval of override (1)	\$180,893,160
Total amount of alternate 2021/2022 M&O budget without	
voter approval of override (1)	\$173,462,202
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$22,292,874
District's Current Net Assessed Valuation used for	
Secondary Property Tax Purposes (2)	\$1,473,954,596
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation	
used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15%	
M&O budget override	\$1.5125

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2021/2022 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Assessed Value (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$161,250	10%	\$16,125	\$1.5125	\$243.89
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$80,625	10%	\$8,063	\$1.5125	\$121.95
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$322,500	10%	\$32,250	\$1.5125	\$487.78
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,158,817	18%	\$208,587	\$1.5125	\$3,154.88

(1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 3, 2015. The proposed and alternate 2021/2022 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2020/2021 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2020/2021 net assessed valuation.

(4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE
DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Dysart Unified School District is an award-winning district for its A+ schools with a track record of fiscal responsibility and transparency. Dysart provides quality, competitive education to over 24,000 elementary and high school students in 25 schools throughout our community.

Excellent schools play a key role in training a skilled workforce needed to support our area's long-term success. They also attract businesses and economic opportunities which help broaden our tax base, reduce crime, and protect property values.

Many of the programs that contribute to Dysart's success have been funded by the voter supported Override that has been in place since 2000. In order to continue our programs and secure our long-term economic success, we're asking voters to continue the Maintenance and Operations Budget Override.

This is a continuation of our current override – NOT a tax increase. A "Yes" vote will continue to:

- Attract and retain highly qualified teachers
- Keep class sizes manageable
- Fund classroom resources for reading and math
- Fund music, arts, athletics, and free full-day kindergarten

Override funding will prepare a highly skilled workforce, attract economic opportunities, protect property values, and improve our quality of life. Best of all, it will do so with no increase to our taxes.

Sincerely,
Governing Board of Dysart Unified School District #89

As many know, I am very proud of the education I received, and I am a proud Dysart alumnus. The Dysart override is a continuation of property tax already in place. For the majority of El Mirage homeowners, this is a pennies-on-the-dollar investment in our children. The continuation of the override allows DUSD to fund programs, teachers, and services that our every-day working families need. As a result of the COVID pandemic, schools have been strong in adjusting to the needs of our children. The

schools provide much needed support to our families supplying technology, worksheets, even tutoring when needed. Children could count on breakfast and lunch every day which is critical for low-income families. While this school year may look different, we must invest in our schools to ensure when allowed back in person, teachers and students have what they need. El Mirage families depend on full-day kindergarten and highly qualified teachers who can individualize learning. Investing in our schools maintains consistent growth in our property values and encourages businesses to come to the area creating jobs for residents and a brighter future for El Mirage. Join me in voting YES for Dysart!

Alexis Hermosillo
Mayor of El Mirage

Dear Voters,

Dysart Unified (DUSD) is an award-winning district with A+ schools and a track record of transparent fiscal responsibility. Dysart provides quality, competitive education to over 24,000 elementary and high school students in 25 schools throughout our community. Excellent schools play a key role in training skilled workforces needed to support our area's long-term success. They also attract businesses and economic opportunities which help broaden our tax base, reduce crime, and protect property values. Many programs that contribute to Dysart's success have been funded by voter-supported Override that has been in place since 2000. In order to continue our programs and secure long-term economic success, we are asking voters to continue the Maintenance and Operations Override. This continuation of our current override – is NOT a tax increase. A "Yes" vote will continue to:

- Attract and retain highly qualified teachers
- Keep class sizes manageable
- Fund classroom resources for reading and math
- Fund music, arts, athletics, and free full-day kindergarten

This override funding prepares a highly-skilled workforce, attracts economic opportunities, protects property values, and improves our quality of life. Best of all, it will do so with no increase to our taxes.

Sincerely,
Governing Board of Dysart Unified School District #89
Jay Leonard
President, DUSD Governing Board

Dear Taxpayers,

As a Mayor in the Northwest Valley and former Chair of the Maricopa Association of Governments Regional Council, I'm a strong advocate for regional cooperation – particularly when it comes to attracting jobs, improving infrastructure, and maintaining our quality of life. There is no doubt that education plays an important part in our ability to grow and thrive as a region. I believe that adequately funded and well-operated schools are critically important to grow our future workforce and attract high wage employers. Dysart is one of the top school districts in the state and has the highest graduation rate in the West Valley. I support continuing the Dysart override to ensure this quality education continues. At the same time, I believe in keeping taxes as low as possible. Most of us are on fixed income and every little bit helps. The good news is that the override is NOT a tax increase – it is a continuation of local funding that has been in place for the past 14 years. It helps keep class sizes small and ensures the excellent programs that businesses are looking for when they locate in our community. Vote Yes for Dysart.

Michael LeVault
Mayor of Youngtown, AZ

Dear Voters,

We recognize the key role that quality schools play in attracting businesses and economic opportunities to our area. We need good schools to train the quality, competitive workforce for companies to hire to support our area's long-term success. In addition, schools play a key role in attracting investment and appealing to those who want to grow or relocate their businesses. Businesses are not going to want to invest in an area that is laying off teachers, increasing class sizes, and cutting programs. We need to invest in our school systems to preserve our quality of life. Quality schools protect our property values, reduce crime, and attract additional investment. To do all this without raising our taxes is a win/win for all of us. Please join me in supporting quality education by voting YES for continuation of the Dysart Override.

Skip Hall
Resident of Surprise

The Surprise Regional Chamber of Commerce is pleased to announce that the Board of Directors is officially endorsing the upcoming renewal election of the Dysart Override. A strong, skilled workforce is key to building a strong and local community. The Chamber is working to ensure our future workforce is trained and qualified by supporting the renewal of the override. Many factors contribute to the economic growth and development of life in the NW Valley, and a key factor is the quality of our schools. We believe to continually improve K-12 education through rigorous academics, accountability for performance, and offering choices to parents and families, the Dysart district ensures that every student that graduates from high school is prepared for the next step. A YES vote for the continuation of the override does not increase taxes, it keeps class sizes manageable, provides free all-day kindergarten, and protects our quality of life while training the future workforce and attracting high paying jobs to our area. For the Chamber, this is an easy choice. An investment in Dysart is an investment in our economic future.

Raoul E. Sada, MPA
President/CEO Surprise Regional Chamber of Commerce

Given this pandemic which has adversely impacted all of our lives, it's important that we keep our eyes on things that are important. One of which is providing our children an excellent educational system that produces high-quality, student graduates which helps them be successful in this ever-changing world.

Fortunately, we live near the largest fighter wing in the United States Air Force, which greatly contributes to the future of airpower. Luke Air Force Base continues to have a significant impact on our National Security and our local economy. However, it should be noted that almost 90% of Luke's military families live off base and are looking for outstanding schools for their children in vibrant communities. In order to continue to attract new home owners and take care of our current residents, we must maintain a first-class educational system in our community. Dysart Unified School District is an A-rated district and one of the best in the region. While it continues to effectively manage within its limited budget, without the Dysart Override approval, the district will be forced to make dramatic cuts which will adversely impact the quality of education. Please join me in supporting the Dysart Override.

Sam Young
Colonel, USAF (Retired) Base Commander Luke AFB

This year the DUSD will celebrate its 100th anniversary. For 100 years, Dysart has focused on providing a quality education for the children in our community. But even more so, Dysart has had a huge hand in growth of our local communities. People wouldn't move to Dysart District if we didn't have great schools to educate children. Businesses wouldn't come to our area if we didn't have strong schools attracting people to bring their families. Continuing the override is the community's way of continuing a 100-year legacy of partnership. For 100 years, Dysart has been a good neighbor. Dysart is the largest employer in our area. Being a good neighbor means caring about our fellow man and encouraging their continued employment. Dysart has grown and changed based on needs of our children. It has been the cornerstone in providing resources for our families. A YES vote means protecting our quality of life. A YES vote protects property values and reduces crime. A YES vote does all of this WITHOUT raising taxes. A YES vote to continue the Dysart override is a YES vote for our community. Be a good neighbor by voting YES for Dysart!

Dr. Beth Maloney
Chair, Vote Yes for Dysart PAC

Having taught engineering students at the university level since 1986, I am keenly aware of how excellence in K-12 education is integral in preparing students for the demands and rigor of higher education. Fortunately, our community has been well-served by DUSD, as they simultaneously train our future workforce and prepare the next wave of college-bound students. To build upon these positive strides, it's essential we support the continuation of Dysart's maintenance and operations override. Our community's future depends on our ability to offer excellent education opportunities. From Pre-K to graduate school, Dysart plays a key role in starting the development of life-long learners who will support our community's long-term success. We should all be proud that Dysart earned a prestigious spot on AP® District Honor Roll for significant gains in student access and success. Dysart offers signature programs in health, wellness, entrepreneurship, broadcasting, and STEAM. As an engineer, I served on a team that developed the secure communication radios for the aircraft carrier, USS Enterprise, and the NASA Space Shuttle. The next generation of engineers and innovators are in classrooms in Dysart schools right now. We need to support them by voting YES on the override.

Sincerely,
Dr. Dennis Tyner
Surprise Resident

As a realtor serving the West Valley, I am often asked by my clients “where are the best schools?” I always feel confident saying Dysart Unified because it truly is the best district in the West Valley. I know the value good schools have on the continual improvement in our property values and each year, we have seen those values rise. I also feel good encouraging people to purchase a home in the Dysart District because 100% of the money from the override supports classrooms, teacher pay, and keeping class sizes low. The diversified learning opportunities throughout the district are second to none. This is a great selling point to potential homebuyers. A yes vote would extend the tax first put in place in 2006, so it won't change the property taxes being paid now. Investing in our schools' benefits so many aspects of a community. It fosters safer communities, brings jobs to the area, and ensures that our community ties grow strong. I am proud not only to serve this community but to live here as well. Join my wife and I in voting YES for Dysart.

Bill Olear
Realtor, HomeSmart

Dear Voters,

The mission of the Surprise Fire Fighters Association is to protect life and property, while providing the highest level of emergency services to the citizens, visitors, and businesses in our community. We are dedicated to making Surprise a safe place to live, open a business, vacation, and raise a family. We are committed to keeping you safe while protecting the quality of life for the Northwest Valley. That is why we are supporting the Dysart Override in November. Just like public safety, quality education is another key component to maintaining our communities' quality of life. Good schools enhance neighborhoods and provide the trained workforce that companies need to hire. Our local schools train the future firefighters, doctors, paramedics, teachers, engineers, and others who will continue to make our community a great place to live. A “Yes” vote will help the district retain its excellent teachers, keep class sizes small, and support other important programs. On behalf of the Surprise Fire Fighters Association, join us in voting for the Dysart Override in November. Vote YES to keep our community strong.

Sincerely,
Mike Payne
President, Surprise Firefighters Association

**ARGUMENTS AGAINST THE
DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Less than a year ago, voters in the Dysart Unified School District overwhelmingly voted to reject this budget override.

Even under normal circumstances it is insulting to voters to hold the same election over and over until you receive the desired result. It is even more egregious to try and re-authorize this tax hike considering the state of our economy. Many families are still deferring mortgage/rent payments and racking up huge utility bills in hopes they can return to work soon. We should be giving struggling families tax relief, not reaching into their pockets for even more.

Politics aside, holding this election again is just plain wrong. There is no debate to be had: it's WRONG.

I strongly urge all my fellow taxpayers in Dysart to resoundingly vote NO on this tax-increasing budget override.

Mike Hutchinson

Business owner, Candidate for El Mirage City Council, and co-founder of Liberty Choice

The DUSD budget override was originally approved in 2000 as a temporary measure, and it was designed to allow property assessments to catch up to the rapid increase in school enrolment during an explosion of new home construction. When the proposal was initially put before the taxpayers, we were assured that once the county assessor got caught up, the district would no longer need any extra funds, and the override would sunset in seven short years. Since then, we have been asked to renew this "temporary" override several times, and it is currently set to expire 2024.

In spite of this very same proposal being overwhelmingly rejected by the voters just last November, the school board has decided that our vote didn't matter. They are again demanding that we keep our property taxes arbitrarily high for yet another seven years. Not only are they making this demand during a time of severe economic uncertainty for many families, but they are doing it after receiving a 20% increase in state funding. How much longer does this need to continue? How much more do we need to pay? It's time for the override to sunset. It's time to say "No".

Tom Vanek
Resident

Public-school funding has become an example of the inmates running the asylum. Those directly involved are the ones making the same nonsensical arguments and emotionally charged pleas based on deceptive information. They disingenuously ask, "Don't you care about children?" "Don't you care about education?" The misleading implication being that there's a link between funding and educating children. Truth, facts, and reality show that to not be the case.

Enrollment in this district's public schools has declined every year for the past 5 years while the administrators continue to beg for money rather than work within their budget. In any other industry this is seen as incompetence. Citizens demand that the district show significant results before attempting to squeeze more money out of us, yet those demands are ignored. They simply come back the following year with the same dishonest tactics, the same inaccurate rhetoric, and the same deceptive arguments - completely ignoring the community they supposedly serve.

We had an election 7 months ago. The voters gave their answer. NO- by a 12% margin of victory. It is unconscionable for this district to waste OUR money putting this on the ballot, again, because they didn't like the results.

Sincerely,
Marc Demers

Vote NO on continuation of 15% maintenance and operations override for the upcoming 2020 general election ballot question for the Dysart Unified School District.

Dr. Quinn, superintendent, does not understand the tone-deafness of any continuation of additional school taxation now. Rather than making necessary cuts to staff, programs or otherwise causing parents to directly subsidize additional or wanted student programs (right after the bond question defeat in November 2018), nothing was done, and the substantially same initiative placed on the ballot again.

The override itself in 2019 was \$310 on my tax bill. add in another \$241 for Dysart bonds and another \$810 of general Dysart tax levy= \$1,360... Way too much!

I want my \$310 back and so should you!

With Red for ED passed and big teacher pay raises, the Covid-19 and

likely large increase in homeschooling, Maricopa county doing an assessed 8.6% increase in property valuations (and more school funding) and the lack of ability for taxpayers to pay it all says NO!

Review the current budget line-by-line and provide a good basic education – not daycare, expanded kindergarten or school all-day meal programs etc.

L. Magee
Taxpayer

**DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

Shall the Governing Board of Dysart Unified School District No. 89 of Maricopa County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2021/2022 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2021/2022 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2021/2022, by another one-third for fiscal year 2022/2023, and terminate beginning fiscal year 2023/2024 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2021/2022 is estimated to be \$7,430,958. In fiscal years 2021/2022 through 2025/2026 the amount of the proposed increase will be 15% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2026/2027 and 2027/2028, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.51 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

FULL BALLOT TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
DYSART UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 89
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION

A **“YES”** vote shall authorize the Dysart Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

A **“NO”** vote shall not authorize the Dysart Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

SAMPLE BALLOT

IMPORTANT VOTER INFORMATION

Every qualified elector at a voting location is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
 - Valid Arizona non-operating identification license
 - Tribal enrollment card or other form of tribal identification
 - U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification

- Property tax statement
- Recorder's certificate or Voter Registration card – to obtain a digital/printable voter registration card, visit www.GetID.Maricopa.Vote
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied by** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the voting location before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (**other than a precinct committeeman candidate**) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 5, 2020**. If you do not know if you are qualified to vote, you can check your status online at www.BallotStatus.Maricopa.Vote or www.BeBallotReady.Vote. You may also call the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

**PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL
ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.**

For information about voting assistance for voters with disabilities, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List (PEVL) and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 7, 2020) unless they contact the department by **Saturday, September 19, 2020** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election or, 2) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at **www.Request.Maricopa.Vote** or **www.BeBallotReady.Vote** or contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the vote centers located throughout the county beginning **Wednesday, October 7, 2020**. For those locations and hours of operation, please visit **www.Locations.Maricopa.Vote** or call 602-506-1511. In-person voting can take place until 5:00 p.m. on **October 30, 2020**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: **www.Request.Maricopa.Vote**. **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 23, 2020). Written requests should include:**

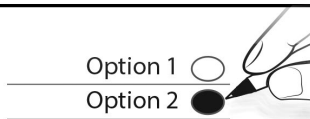
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any voting location in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 3, 2020**.

INSTRUCTIONS FOR VOTING

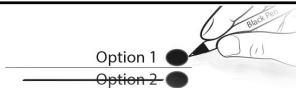
TO VOTE:

- ✓ Use a black ballpoint pen (no red ink)
- ✓ Fill in the oval next to your selection
- ✓ For Candidate Offices, vote for no more than the number to elect as noted on your Official Ballot (e.g. VOTE FOR NOT MORE THAN ___)



IF YOU MAKE A MISTAKE:

- ✓ Cross out your mistake
- ✓ Fill in the oval next to your corrected selection



TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE:

- ✓ Write in a valid* Write-In candidate's name
- ✓ Fill in the oval next to that name



*For a list of valid WRITE-IN candidates and/or WITHDRAWN candidates, if applicable, please visit: <https://CandidateList.Maricopa.Vote>

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 3 de noviembre de 2020, los votantes del Distrito Escolar Unificado Núm. 89 de Dysart decidirán el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece restricciones en los gastos de un distrito para cada año fiscal si no recibe aprobación explícita de los votantes del Distrito.

Esta información les proporciona a los votantes datos sobre esta elección. Su responsabilidad es indicar en su boleta si usted cree que el Distrito debe operar dentro del límite de gastos existente o si se le debe permitir sobrepasar el límite.

Tenga en cuenta que si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, la cantidad incrementada se agregará al presupuesto del Distrito por el número de años subsiguientes de acuerdo con lo que se especifica en la boleta electoral.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para estar informado sobre sus decisiones respecto a este asunto.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Superintendente Escolar
Condado de Maricopa

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona § 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del Distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
3 DE NOVIEMBRE DE 2020**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A
UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 3 de noviembre de 2020 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos sobre propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar con el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2021/2022 será de \$22,292,874. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio (\$7,430,958) en 2021/2022 y por otro tercio en el año fiscal 2022/2023. Cada reducción de un tercio reduciría la tasa de impuestos secundarios por aproximadamente \$0.50. El cálculo de la tasa de impuestos secundarios necesaria para financiar el aumento al presupuesto total es de \$1.51 por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios para el aumento al presupuesto propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundarios existente para el aumento al presupuesto actual, ya que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado en vigor con las aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

El cálculo del costo de la continuación del aumento al presupuesto total para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de \$161,250 (el valor promedio de un hogar en el Distrito) sería de aproximadamente \$244 por año.

El aumento del 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría financiando programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles de servicios actuales:

- Atraer y retener a maestros altamente capacitados
- Mantener los tamaños de clases a niveles manejables
- Financiar recursos de las clases para lectura y matemáticas
- Financiar música, artes, deportes y kindergarten de día completo

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
3 DE NOVIEMBRE DE 2020**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES
DE IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2020/2021)	\$175,624,427
Cantidad total del presupuesto propuesto de M&O para el 2021/2022 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$180,893,160
Cantidad total del presupuesto alterno de M&O para el 2021/2022 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$173,462,202
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$22,292,874
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$1,473,954,596
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el Aumento del 15% al Presupuesto de M&O	\$1.5125

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2021/2022 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valor Tasado (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$161,250	10%	\$16,125	\$1.5125	\$243.89
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$80,625	10%	\$8,063	\$1.5125	\$121.95
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$322,500	10%	\$32,250	\$1.5125	\$487.78
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,158,817	18%	\$208,587	\$1.5125	\$3,154.88

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 3 de noviembre de 2015. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para el 2021/2022 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2020/2021 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración del Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2020/2021.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

El Distrito Escolar Unificado de Dysart es un distrito galardonado por sus escuelas A+ con un historial de responsabilidad fiscal y transparencia. Dysart proporciona educación competitiva y de calidad a más de 24,000 estudiantes de primaria y secundaria en 25 escuelas en toda nuestra comunidad.

Las escuelas excelentes desempeñan un papel clave en la formación de una mano de obra capacitada necesaria para apoyar el éxito a largo plazo de nuestra área. También atraen empresas y oportunidades económicas que ayudan a ampliar nuestra base impositiva, reducir la delincuencia y proteger los valores de propiedad.

Muchos de los programas que contribuyen al éxito de Dysart han sido financiados por el apoyo de los votantes al Aumento al Presupuesto que ha estado en vigor desde el 2000. Con el fin de continuar nuestros programas y asegurar nuestro éxito económico a largo plazo, les estamos pidiendo a los votantes continuar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

Esta es una continuación de nuestro aumento al presupuesto actual – NO es un aumento de impuestos. Un voto de “Sí” continuará:

- Atrayendo y reteniendo a maestros altamente capacitados
- Mantener tamaños de clases manejables
- Financiar recursos de las clases para lectura y matemáticas
- Financiar música, artes, deportes y kindergarten de día completo gratuito

La financiación del Aumento al Presupuesto a preparará una fuerza de trabajo altamente capacitada, atraerá oportunidades económicas, protegerá los valores de propiedad y mejorará nuestra calidad de vida. Lo mejor de todo es que lo hará sin aumentar nuestros impuestos.

Atentamente,
Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado #89 de Dysart

Como muchos saben, estoy muy orgullosa de la educación que recibí, y soy una orgullosa graduada de Dysart. El aumento al presupuesto de Dysart es una continuación del impuesto a la propiedad ya vigente. Para la mayoría de los propietarios de viviendas de El Mirage, esta es una inversión de centavos por dólar en nuestros niños. La continuación del aumento al presupuesto le permite al DUSD financiar programas, maestros, y servicios que necesitan nuestras familias que trabajan todos los días. Como resultado de la pandemia de COVID, las escuelas se han adaptado sólidamente a las necesidades de nuestros niños. Las escuelas brindan el apoyo que tanto necesitan a nuestras familias proporcionando tecnología, hojas de trabajo, e incluso tutoría cuando es necesario. Los niños podrían contar con desayuno y almuerzo todos los días que lo es crítico para las familias de bajos ingresos. Mientras que este año escolar puede parecer diferente, debemos invertir en nuestras escuelas para asegurarnos de que cuando se les permita regresar en persona, los maestros y estudiantes tengan lo que necesitan. Las familias de El Mirage dependen del kindergarten de día completo y de maestros altamente capacitados que pueden individualizar el aprendizaje. Invirtiendo en nuestras escuelas mantiene un crecimiento constante en los valores de nuestra propiedad y anima a empresas a venir al área creando empleos para residentes y un futuro más brillante para El Mirage. ¡Acompáñeme a votar que Sí por Dysart!

Alexis Hermosillo
Alcaldesa de El Mirage

Estimados Votantes,

El Unificado de Dysart (DUSD) es un distrito galardonado con escuelas A+ y un historial de responsabilidad fiscal transparente. Dysart brinda educación de calidad, competitiva a más de 24,000 estudiantes de escuelas primarias y secundarias en 25 escuelas en toda nuestra comunidad. Las escuelas excelentes desempeñan un papel clave en el entrenamiento de la fuerza laboral capacitada necesaria para apoyar el éxito a largo plazo de nuestra área. También atraen negocios y oportunidades económicas que ayudan a ampliar nuestra base impositiva, reducir el crimen, y proteger el valor de la propiedad. Muchos programas que contribuyen al éxito de Dysart han sido financiados por el Aumento al Presupuesto apoyado por los votantes que ha estado vigente desde el año 2000. Para continuar con nuestros programas y asegurar el éxito económico a largo plazo, les pedimos a los votantes que continúen con el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. Esta continuación de nuestro aumento al presupuesto actual -- NO es un aumento de impuestos. Un voto de "Sí" continuará:

- Atrayendo y reteniendo maestros altamente capacitados
- Manteniendo el tamaño de clases manejable
- Financiando recursos del aula para lectura y matemáticas
- Financiando música, artes, atletismo, y kindergarten de día completo gratis

Este financiamiento del aumento al presupuesto prepara a una fuerza laboral altamente capacitada, atrae oportunidades económicas, protege el valor de la propiedad, y mejora nuestra calidad de vida. Lo mejor de todo, es que lo hará sin aumentar nuestros impuestos.

Atentamente,
Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Dysart # 89
Jay Leonard
Presidente, Consejo Directivo de DUSD

Estimados Contribuyentes de Impuestos:

Como Alcalde del Valle Noroeste y ex Presidente de Maricopa Association of Governments Regional Council (Consejo Regional de la Asociación de Gobiernos de Maricopa), soy un firme defensor de la cooperación regional -- particularmente cuando se trata de atraer empleos, mejorar la infraestructura, y mantener nuestra calidad de vida. No hay duda de que la educación juega un papel importante en nuestra capacidad para crecer y prosperar como región. Creo que las escuelas con fondos adecuados y bien administradas son de vital importancia para hacer crecer nuestra fuerza laboral futura y atraer empleadores con salarios altos. Dysart es uno de los mejores distritos escolares del estado y tiene la tasa de graduación más alta en el Valle Oeste. Apoyo la continuación del aumento al presupuesto de Dysart para garantizar que continúe esta educación de calidad. Al mismo tiempo, creo en mantener a los impuestos lo más bajo posible. La mayoría de nosotros tenemos ingresos fijos y todo ayuda. La buena noticia es que el aumento al presupuesto NO es un aumento de impuestos -- es una continuación del financiamiento local que ha estado vigente por los últimos 14 años. Ayuda a mantener el tamaño de clases reducido y garantiza los excelentes programas que empresas buscan cuando se ubican en nuestra comunidad. Vote que Sí por Dysart.

Michael LeVault
Alcalde de Youngtown, AZ

Estimados Votantes,

Reconocemos el papel clave que desempeñan las escuelas de calidad para atraer negocios y oportunidades económicas a nuestra área. Necesitamos buenas escuelas para capacitar a la fuerza laboral de calidad, competitiva para que compañías los contraten para respaldar el éxito de nuestra área a largo plazo. Además, las escuelas desempeñan un papel clave en atrayendo inversiones e interesando a quienes desean hacer crecer o reubicar sus negocios. Las empresas no van a querer invertir en un área que está despidiendo maestros, aumentando el tamaño de clases, y recortando programas. Necesitamos invertir en nuestros sistemas escolares para preservar nuestra calidad de vida. Las escuelas de calidad protegen los valores de nuestra propiedad, reducen la delincuencia, y atraen inversiones adicionales. Hacer todo esto sin aumentar nuestros impuestos es beneficioso para todos. Por favor acompañenme en apoyo de la educación de calidad votando que SÍ por la continuación del Aumento al Presupuesto de Dysart.

Skip Hall

Residente de Surprise

La Cámara de Comercio Regional de Surprise se complace en anunciar que el Consejo Directivo respalda oficialmente la próxima elección de renovación del Aumento al Presupuesto de Dysart. Una fuerza laboral fuerte, capacitada es clave para construir una comunidad fuerte y local. La Cámara está trabajando para asegurar que nuestra fuerza laboral futura esté capacitada y calificada apoyando la renovación del aumento al presupuesto. Muchos factores contribuyen al crecimiento económico y desarrollo de vida en el Valle Noroeste, y un factor clave es la calidad de nuestras escuelas. Creemos que para mejorar continuamente la educación K-12 a través de estudios académicos rigurosos, responsabilidad por desempeño, y ofreciendo opciones a padres y familias, el distrito Dysart asegura que cada estudiante que se gradúa de la escuela secundaria esté preparado para el siguiente paso. Un voto de SÍ para la continuación del aumento al presupuesto no aumenta impuestos, mantiene el tamaño de clases manejable, proporciona un kindergarten gratuito de día completo, y protege nuestra calidad de vida mientras capacita a la fuerza laboral futura y atrae trabajos bien pagados a nuestra área. Para la Cámara, esta es una opción fácil. Una inversión en Dysart es una inversión en nuestro futuro económico.

Raoul E. Sada, MPA

Presidente/Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio Regional de Surprise

Debido a que esta pandemia ha afectado negativamente a todas nuestras vidas, es importante que mantengamos nuestros ojos en las cosas que son importantes. Una de éstas es brindarles a nuestros hijos un sistema educativo excelente que produce estudiantes graduados de alta calidad, que los ayuda a tener éxito en este mundo en constante cambio.

Afortunadamente, vivimos cerca del ala de combate más grande de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, que contribuye en gran medida al futuro del poder aéreo. Luke Air Force Base continúa teniendo un impacto significativo en nuestra Seguridad Nacional y nuestra economía local. Sin embargo, debe tenerse en cuenta que casi el 90% de familias militares de Luke viven fuera de la base y buscan escuelas sobresalientes para sus hijos en comunidades vibrantes. Para seguir atrayendo a nuevos propietarios de vivienda y cuidar de nuestros residentes actuales, debemos mantener un sistema educativo de primera clase en nuestra comunidad. El Distrito Escolar Unificado de Dysart es un distrito con calificación A y uno de los mejores de la región. Aunque continúa administrando eficazmente dentro de su presupuesto limitado, sin la aprobación del Aumento al Presupuesto de Dysart, el distrito se verá obligado a realizar recortes drásticos que afectarán negativamente la calidad de la educación. Por favor acompáñeme para apoyar el Aumento al Presupuesto de Dysart.

Sam Young

Coronel, USAF (Jubilado) Comandante de la Base Luke AFB

Este año el DUSD celebrará su centenario. Por 100 años, Dysart se ha enfocado en proporcionar una educación de calidad para los niños de nuestra comunidad. Pero aún más, Dysart ha tenido una gran participación en el crecimiento de nuestras comunidades locales. La gente no se mudaría al Distrito Dysart si no tuviéramos excelentes escuelas para educar a los niños. Las empresas no vendrían a nuestra área si no tuviéramos escuelas sólidas que atraigan a personas a traer a sus familias. Continuando el aumento al presupuesto es la forma en que la comunidad continúa con un legado de asociación de 100 años. Por 100 años, Dysart ha sido un buen vecino. Dysart es el empleador más grande de nuestra área. Ser un buen vecino significa preocuparse por nuestro prójimo y apoyar su empleo continuo. Dysart ha crecido y cambiado según las necesidades de nuestros niños. Ha sido el cimiento en la provisión de recursos para nuestras familias. Un voto de Sí significa proteger nuestra calidad de vida. Un voto de Sí protege el valor de la propiedad y reduce la delincuencia. Un voto de Sí hace todo esto SIN aumentar impuestos. Un voto de Sí para continuar con el aumento al

presupuesto de Dysart es un voto de Sí para nuestra comunidad. ¡Sea un buen vecino votando que Sí por Dysart!

Dra. Beth Maloney
Presidente, Vote Yes for Dysart PAC

Habiendo enseñado a estudiantes de ingeniería a nivel universitario desde 1986, soy muy consciente de como la excelencia en la educación K-12 es integral para preparar a estudiantes para las demandas y el rigor de la educación superior. Afortunadamente, nuestra comunidad ha sido bien atendida por DUSD, ya que simultáneamente capacitan a nuestra fuerza laboral futura y preparan la próxima ola de estudiantes con destino a la universidad. Para aprovechar estos avances positivos, es esencial que respaldemos la continuación del aumento al presupuesto de operaciones y mantenimiento de Dysart. El futuro de nuestra comunidad depende de nuestra capacidad de ofrecer excelentes oportunidades de educación. Desde Pre-K hasta la escuela de posgrado, Dysart juega un papel clave en el inicio del desarrollo de estudiantes de por vida que apoyarán el éxito a largo plazo de nuestra comunidad. Todos deberíamos estar orgullosos de que Dysart haya ganado un lugar prestigioso en el Cuadro de Honor AP® del Distrito por avances significativos en acceso y éxito de los estudiantes. Dysart ofrece programas exclusivos en salud, bienestar, empresariado, radiodifusión, y STEAM. Como ingeniero, formé parte de un equipo que desarrolló radios de comunicación segura para el portaaviones, USS Enterprise, y el Transbordador Espacial de NASA. La próxima generación de ingenieros e innovadores se encuentra en las aulas de las escuelas de Dysart en este momento. Necesitamos apoyarlos votando que Sí por el aumento al presupuesto.

Atentamente,
Dr. Dennis Tyner
Residente de Surprise

Como agente de bienes raíces sirviendo el Valle Oeste, mis clientes a menudo me preguntan “¿dónde están las mejores escuelas?” Siempre me siento confiado al decir Unificado de Dysart porque realmente es el mejor distrito en el Valle Oeste. Sé el valor que tienen las buenas escuelas en la mejora continua de los valores de nuestras propiedades y cada año, hemos visto como esos valores aumentan. También me siento bien animando a la gente a comprar una casa en el Distrito de Dysart porque el 100% del dinero del aumento al presupuesto apoya

aulas, salarios de maestros, y mantiene las clases pequeñas. Las oportunidades de aprendizaje diversificadas en todo el distrito son insuperables. Este es un gran argumento de venta para posibles compradores de vivienda. Un voto de sí ampliaría el impuesto que se implementó por primera vez en 2006, así que no cambiará los impuestos a la propiedad que se pagan ahora. Invertir en nuestras escuelas beneficia en muchos aspectos a una comunidad. Fomenta comunidades más seguras, genera empleos en el área, y asegura que nuestros lazos con la comunidad se fortalezcan. Estoy orgulloso no solo de servir a esta comunidad sino también de vivir aquí. Acompañe a mi esposa y a mí para votar que Sí por Dysart.

Bill Olear
Agente de bienes raíces, HomeSmart

Estimados Votantes:

La misión de la Asociación de Bomberos de Surprise es proteger la vida y propiedad, mientras brindamos el más alto nivel de servicios de emergencia a los ciudadanos, visitantes, y empresas en nuestra comunidad. Nos dedicamos a hacer de Surprise un lugar seguro para vivir, abrir un negocio, vacacionar, y formar una familia. Estamos comprometidos a mantenerlo seguro mientras protegemos la calidad de vida del Valle Noroeste. Por eso apoyamos el Aumento al Presupuesto de Dysart en noviembre. Al igual de la seguridad pública, la educación de calidad es otro componente clave para mantener la calidad de vida de nuestras comunidades. Buenas escuelas mejoran vecindarios y brindan la fuerza laboral capacitada que compañías necesitan contratar. Nuestras escuelas locales capacitan a futuros bomberos, médicos, paramédicos, maestros, ingenieros, y otros que continuarán haciendo de nuestra comunidad un gran lugar para vivir. Un voto de "Sí" ayudará al distrito a retener a sus excelentes maestros, mantener clases pequeñas, y apoyar otros programas importantes. En nombre de la Asociación de Bomberos de Surprise, acompañenos a votar por el Aumento al Presupuesto de Dysart en noviembre. Vote que Sí para mantener fuerte a nuestra comunidad.

Atentamente,
Mike Payne
Presidente, Asociación de Bomberos de Surprise

**ARGUMENTOS EN CONTRA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Hace menos de un año, los votantes del Distrito Escolar Unificado de Dysart votaron abrumadoramente para rechazar este aumento al presupuesto.

Incluso en circunstancias normales es un insulto para votantes celebrar la misma elección una y otra vez hasta que se obtenga el resultado deseado. Es aún más atroz intentar volver a autorizar este aumento de impuestos teniendo en cuenta el estado de nuestra economía. Muchas familias todavía están aplazando pagos de hipoteca/alquiler y acumulando enormes facturas de servicios públicos con la esperanza de poder volver a trabajar pronto. Deberíamos darles a las familias que están batallando un alivio fiscal, no metiendo la mano en sus bolsillos aún más.

Dejando a un lado la política, volver a celebrar estas elecciones es un error. No hay ningún debate: es INCORRECTO.

Animo fuertemente a todos mis compañeros contribuyentes de impuestos de Dysart a que voten rotundamente que NO en este aumento al presupuesto que aumenta impuestos.

Mike Hutchinson

Dueño de negocio, Candidato al Concejo Municipal de El Mirage,
y cofundador de Liberty Choice

El aumento al presupuesto de DUSD fue aprobado originalmente en el 2000 como una medida temporal, y fue diseñado para permitir que las evaluaciones de propiedad se pusieran al día con el rápido aumento de inscripción escolar durante una explosión de construcción de viviendas nuevas. Cuando la proposición se presentó inicialmente a los contribuyentes de impuestos, nos aseguraron que una vez que el tasador del condado se pusiera al día, el distrito ya no necesitaría fondos adicionales, y el aumento al presupuesto caducaría en siete cortos años. Desde entonces, se nos ha pedido que renovemos este aumento al presupuesto “temporal” varias veces, y actualmente está programado para expirar en 2024.

A pesar de que esta misma proposición fue rechazada de manera

abrumadora por los votantes el noviembre pasado, el consejo directivo escolar ha decidido que nuestro voto no importó. Otra vez están demandando que mantengamos nuestros impuestos a la propiedad arbitrariamente altos por otros siete años. No solo están haciendo esta demanda durante un momento de severa incertidumbre económica para muchas familias, sino que lo están haciendo después de recibir un aumento del 20% en fondos estatales. ¿Cuánto tiempo más debe continuar esto? ¿Cuánto más tenemos que pagar? Es hora de que el aumento al presupuesto expire. Es hora de decir “No”.

Tom Vanek
Residente

La financiación de escuelas públicas se ha convertido en un ejemplo de como los internos dirigen el asilo. Los directamente involucrados son los que hacen argumentos sin sentido y súplicas emocionalmente cargadas basadas en información engañosa. Falsamente preguntan: “¿No le importan los niños?” “¿No le importa la educación?” La implicación engañosa siendo que hay un vínculo entre financiación y educación de niños. Verdad, hechos, y realidad muestran que no es el caso.

La inscripción en las escuelas públicas de este distrito ha disminuido cada año durante los últimos 5 años mientras los administradores continúan rogando por dinero en lugar de trabajar dentro de su presupuesto. En cualquier otra industria esto se considera incompetencia. Los ciudadanos exigen que el distrito muestre resultados significativos antes de tratar de exprimir más dinero de nosotros, sin embargo esas demandas son ignoradas. Simplemente regresan al siguiente año con las mismas tácticas deshonestas, la misma retórica inexacta, y los mismos argumentos engañosos - completamente ignorando a la comunidad que supuestamente sirven.

Tuvimos elecciones hace 7 meses. Los votantes dieron su respuesta. NO-por una margen de victoria del 12%. Es inconcebible que este distrito desperdicie NUESTRO dinero poniendo esto en la boleta, nuevamente, porque no les gustaron los resultados.

Atentamente,
Marc Demers

Vote que NO en la pregunta en la boleta electoral acerca de la continuación del 15% de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito Escolar Unificado de Dysart en la próxima elección general de 2020.

Dr. Quinn, superintendente, no entiende la inconsciente continuación de cualquier aumento de impuestos escolares ahora. En lugar de hacer necesarios recortes de personal, programas o de otra manera causar que los padres directamente subvencionen los programas adicionales o estudiantiles que quieren (justo después de la derrota de la cuestión de bonos en noviembre de 2018), no se hizo nada, y sustancialmente la misma iniciativa es colocada en la boleta electoral otra vez.

El aumento al presupuesto en 2019 fue de \$310 en mi factura de impuestos. añada otros \$241 por bonos de Dysart y otros \$810 del gravamen fiscal general de Dysart = \$1,360...¡Demasiado!

¡Quiero que me regresen mis \$310 y usted también debería!

Con Red for Ed aprobado y grandes aumentos de sueldo para maestros, el Covid-19 y probablemente un gran aumento en la educación en el hogar, el condado de Maricopa haciendo un aumento del 8.6% en valoraciones de propiedad (y más financiación para escuelas) y la falta de capacidad de los contribuyentes de impuestos para pagar ¡todo esto dice NO!

Revise el presupuesto actual línea por línea y proporcione una buena educación básica - no guardería, kindergarten ampliado o programas escolares de comidas durante todo el día, etc.

L. Magee
Contribuyente de Impuestos

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
ELECCIÓN ESPECIAL
3 DE NOVIEMBRE DE 2020
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 89 de Dysart del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2021/2022 y por seis años fiscales subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2021/2022 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2021/2022, y por otro tercio en el año fiscal 2022/2023, y finalizar en el año fiscal 2023/2024 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

Se calcula que la cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2021/2022 será de \$7,430,958. En los años fiscales 2021/2022 hasta 2025/2026 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2026/2027 y 2027/2028, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$1.51 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 89 DE DYSART
ELECCIÓN ESPECIAL
3 DE NOVIEMBRE DE 2020
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA

Un voto de **“SÍ”** autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Dysart a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

Un voto de **“NO”** no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Dysart a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, YES

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

BOLETA DE MUESTRA

OTRA INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LOS VOTANTES

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Encargado del Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con fotografía, nombre y dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector:

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal, Estatal o Local de los Estados Unido

- O -

LISTA #2: Identificación sin fotografía (solamente nombre y dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector:

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha

- de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
 - Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
 - Declaración de impuestos sobre la propiedad
 - Certificado del Encargado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante – para obtener una tarjeta de inscripción de votante digital/imprimible, visite www.GetID.Maricopa.Vote
 - Identificación emitida por el gobierno Federal, Estatal o Local de los Estados Unidos
 - Cualquier “Material Electoral Oficial” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Fotografía de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los Estados Unidos sin dirección y algún documento de la Lista #2
- Identificación Militar de los Estados Unidos sin dirección y un documento de la Lista #2

INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (**a excepción de un candidato a miembro de comité de recinto**) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden tener dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su boleta electoral.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 5 de octubre de 2020**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe revisar su situación en línea en www.BallotStatus.Maricopa.Vote o www.BeBallotReady.Vote. Usted también puede llamar a la Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa al 602-506-1511.

POR FAVOR ASEGÚRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 o al 602-506-2348 (TDD)

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana (cuyas siglas en inglés son PEVL) y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (7 de octubre de 2020) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **sábado 19 de septiembre de 2020** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección o, 2) desean que los eliminen completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo actualizar o que lo eliminen de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en www.Request.Maricopa.Vote o www.BeBallotReady.Vote o comuníquese con nuestro departamento en el 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de los centros de votación localizados en todo el condado a partir del **miércoles 7 de octubre de 2020**. Para obtener las direcciones y horas de operación, por favor visite www.Locations.Maricopa.Vote o llame al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. del 30 **de octubre de 2020**, el viernes anterior a la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 o al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar

solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: **www.Request.Maricopa.Vote**. **Las solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m. del segundo viernes antes de la elección (23 de octubre de 2020). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la dirección del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones o depositadas en cualquier lugar de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 3 de noviembre de 2020.**

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

PARA VOTAR:

- ✓ Use un bolígrafo negro (no use tinta roja)
- ✓ Llene el óvalo a la par de su selección
- ✓ Para Cargos de Candidatos, vote por no más del número a elegir como se indica en su Boleta Electoral Oficial (por ej. VOTE POR NO MÁS DE ___)

Opción 1

Opción 2

SI COMETE UN ERROR:

- ✓ Tache su error
- ✓ Llene el óvalo a la par de su selección correcta

Opción 1

Opción 2

PARA VOTAR POR UN CANDIDATO AGREGADO POR ESCRITO:

- ✓ Escriba el nombre de un candidato agregado por escrito válido*

Nombre del Candidato Agregado por Escrito

- ✓ Llene el óvalo a la par de ese nombre

*Para una lista de candidatos AGREGADOS POR ESCRITO válidos y/o candidatos RETIRADOS, si corresponde, por favor visite: <https://ListadeCandidatos.Maricopa.Voto>



Dysart Unified School District No. 89
15802 N. Parkview Place
Surprise, AZ 85374

PRSRT STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

VOTE ANYWHERE!!!

To find a Vote Center nearest you, visit
www.Locations.Maricopa. Vote or call 602-506-1511.

VOTE EN CUALQUIERA!!!
Para localizar el Centro de Votación
más cercano a usted, visite

www.Ubicaciones.Maricopa. Voto ó llame al 602-506-1511.

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit www.BeballoReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit www.Locations.Maricopa. Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD) o visite www.BeballoReady.Vote.

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite www.Locations.Maricopa. Vote para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.